

2016

SANTALI

[Honours]

PAPER – III

Full Marks : 90

Time : 4 hours

*The figures in the right hand margin indicate marks*

*Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable*

*Illustrate the answers wherever necessary*

[NEW SYLLABUS]

১। বাহ্য কিংবা বারয়া কুকলি রেনাঃ তেলা অল মে : ১৫x২

(ক) সানতাড় সাঁওতারে ধরম আরি বাহ্য পরব মানওয়া রেনা  
চেঁ (তাঁপর্য) মেনাঃ আঃ মানওয়া জিয়ন দৰ্শল  
সালাঃ বাহ্য পরব রেনাঃ চেঁ মেল মেনাঃ আ  
জিলিএলতে অল তুম :

- (ব) সানতাড় সাঁওতারে ধরম আরি রেনাঃ সহরায় পরব দ  
ডঁগুরি, কাঢ়া আৱ মানমি (সানতাড়) কণ্ঠযাগ গাহিৰ  
সৌগীই রেনাঃ উনুকুয়এ উদুগাঃ— নওয়া কাথা রেনাঃ  
যথাৎ তেঁ সেৱেঞ্চ সাঁওতে অল মে ।
- (গ) সানতাড় সাঁওতারে লাঁগড়ে এনেজ সেৱেঞ্চ দ হড়  
হপনাঃ জিয়ন আৱ কৌমি কাশনি সাঁওতে অকা লেকা  
জপড়াও মেনাঃ আ আমেম পাড়হাও আকাৎ লেকাতে  
অল মে ।
- (ঘ) ভাড়ান বিনতি লাইতে চেঁ এম বুৰাওয়া আমেম বাড়ায়  
আকাৎ লেকাতে অল সদৱ মে ?

২। যাহাঁগে মড়ে গটাং কুকলি রেনাঃ তেলা অল মে : ৮ x ৫

- (ক) সানতাড়ী সাঁওহেঁ হারা বুৰুইৱে হড় সেৱেঞ্চ রেনাঃ  
চেঁ এনেম মেনাঃ আ অনকান হড় সেৱেঞ্চক অল  
কাতে ভেদ ভাগাও মে ।
- (খ) সানতাড়ী কারাম বিনতি সালাঃ বাঙ্গা ব্রত কৌহনি সে  
মনসা মঙ্গল কৌহনি রেনাঃ তিনৌঃ মিল মেনাঃ আসে  
বাং তুলী জৰায় মে ।
- (গ) সানতাড়ী হড় কৌহনি কৱে তোয়ো-আঃ আড়ি মারাং  
ভূমিকা প্ৰেলঃ আ । অনকান যিঁটাং হড় কৌহনি অল  
কাতে তোয়ো আঃ ভূমিকা উদুগঃ মে ।

- (৪) কারাম কাথা রেনাঃ মানে দ চে ? কারাম বিনতি সেকাতে কীরমু আৱ ধীরমু চে সেকাতে কারাম গঁশায় কিনঞ্চাম কেদেয়াঃ খাটোতে অল মে ।
- (৫) জাহের বুড়হি এগেৱ লেমেতে লিটা (মারাং বুক) দ উসীৎ কাতে পাতাল পুৱি ক্রিৰ লেনায় আদ চে খাতিৱ তে জাহের বুড়হিদ লিটাই এগেৱ লেদেয়াঃ জমসিম বিনতি রেম পাড়হাও আকাৎ সেকাতে অল মে ।
- (৬) সাঁওতা আৱি রেনাঃ পাতা দ সানতাড় রেনাঃ দ চে ঐতহব সেৱণয়া কান গেয়া ? সাঁওতারে নওয়া রেনাঃ ব্যবহাৰ সে চল দ অকা সেকা মেনাঃ আ অনা দ ছিৎ বার সেৱেঞ্চক আতে তেলাএম মে ।
- (৭) সানতাড়ি হড় কৌছনিম পাড়হাও আকাৎ সেকাতে ঝাঁড়ে আৱ বাজুন রেনাঃ কাথা কৌছনি অল মে ।
- (৮) যাদব পাটকাৱ বিনতি দ সানতাড় সাঁওতারে অকা সেকা চল মেনাঃ আ । আমেম পাড়হাও আকাৎ সেকাতে অল মে ।
- (৯) ডাহাৱ সেৱেঞ্চ রেনাঃ ঐতহব স অকাৱে হোয় লেনা ? নওয়া দ অকা অক্ষ ক সেৱেঞ্চ । উন অক্ষ রেয়াঃ বারয়া সেৱেঞ্চ অল কাতে অনা রেনাঃ যথাৎ তেৎ অল মে ?

୩। ଯାହାଁଙ୍ଗେ ମଡେ ଗଟାଂ କୁକଲି ରେନାଃ ତେଲା ଅଳ ମେ :      ୪ × ୫

(କ) ସାନତାଡ଼ି ହଡ କୌହନି ଲେକାତେ ହାତି ଆରମ୍ଭ ରେନାଃ  
କୌହନି କାଥା ଅଳ ମେ ?

(ଖ) “ଅକାତେ ବାବାମ ଆମୁର କିଦିଏ  
ଅକାତେ ବାବାମ ସୁତୁଂ କିଦିଏ  
ତେଲ କୁପି ଗୋମୀ ମାଟ ବନ  
ଆମ ଗେ ବାବାଏ ଉଚ ରାକାବ ମେ ?

— ନନ୍ଦମା ଦ ଚେ ସେରେଏ କାନା । ସାଗୋଇ ପାଞ୍ଚାଯ ତୁଳୁଚ  
ନନ୍ଦମା ସେରେଏ ରେନାଃ ଭେଦ ଭାଗୀଓ ମେ ?

(ଗ) ଅକା ଏନେଜ ଆର ସେରେଏ ଦ ଶେଳ ବାର ଚାନ୍ଦ ଗେ ଏନେଜ  
ସେରେଏ ଗାନଃ ଆ ? ଚଳ ମେନାଃ ଅନକାନ ବାରମା ସେରେଏ  
ଅଳ କାତେ ଅନା ରେନାଃ ସଥାଂ ତେବେ ଗାଲଚ ମେ ।

(ଘ) ବାପ୍ଲାରେ ସୁନୁମ ସାସାଂ ଅଞ୍ଚଃ ରେନାଃ ବାରମା ସେରେଏ ଅଳ  
କାତେ ଅନା ରେନାଃ ମେହାଚାର ହଁ ଅଳ ତରାଯ ମେ ?

(ଙ୍ଗ) “ଯାହା ଲେକାମ ଏହା ଅନକା ଲେକାମ ଇହା” ନନ୍ଦମା କାଥା  
ଦ ସାଁଖେହେ ରେନାଃ ଅକା ହାତିଏ ରେନାଃ କାଥା କାନା ?  
ଠିକ ସାହିତ ଛିଟୀର କାତେ ଅଳ ମେ ।

(ଚ) ସାନତାଡ଼ି ସାଁଖେହେରେ କୁଦୁମ ରେନାଃ ହାମାଳ ଦ ଅକା ରେ  
ମେନାଃ ଆ ? ଆମାଃ ଉପହୀର ତେ ଅଳ ମେ ।

- (ଛ) ବାହୀ ବଙ୍ଗା ରେନାଃ ବଙ୍ଗା ଡାକ୍ତାଓ ସେରେଏଇ ଅଳ କାତେ ଉନ୍କୁଓଯା  
ଲେଗ ନେମାଚାର କ ଅଳ ତରାୟ ମେ ।
- (ଜ) ହିହିଡ଼ି ପିପିଡ଼ି ଦଂ ସେରେଏଇ ପୁଣିଖନ ପୁନଥକ ଦଂ ସେରେଏଇ  
ଅଳ କାତେ ଅନା ରେନାଃ ଭେଦ ତେବେ ହିଁ ଅଳ ମେ ।
- (କ) ଚଳ ମେନାଃ ଅନକାନ ବାରଯା ଗାଇ ଚୁମ୍ବୀଡ଼ା ସେରେଏଇ ଅଳ  
କାତେ ଅନା ରେନାଃ ଭେଦ ତେବେ ହିଁ ଅଳ ମେ ?
-